

LA SAINTE BIBLE,

CONTENANT

L'ANCIEN ET LE NOUVEAU

TESTAMENT,

TRADUITE SUR LA VULGATE

PAR LE MAISTRE DE SACI.

L'ANCIEN TESTAMENT DE CETTE ÉDITION COMPREND TOUS LES LIVRES QUI
SE TROUVENT DANS LE TEXTE HÉBREU.

A PARIS,

CHEZ L. HACHETTE,

LIBRAIRE DE L'UNIVERSITÉ ROYALE DE FRANCE,

RUE PIERRE-SARRAZIN, N. 12.

1838.

LIVRE D'ÉZÉCHIEL.

CHAPITRE I.

Vision mystérieuse dans laquelle Dieu fait éclater sa gloire aux yeux d'Ézéchiel.

1 En la trentième année, le cinquième jour du quatrième mois, étant au milieu des captifs près du fleuve de Chobar, les cieux furent ouverts, et j'eus des visions divines.

2 Le cinquième jour de ce même mois, dans l'année qui fut la cinquième depuis que le roi Joachim fut transféré à *Babylone*,

3 le Seigneur adressa sa parole à Ézéchiel, prêtre fils de Busi dans le pays des Chaldéens, près du fleuve de Chobar, et étant en ce lieu la main du Seigneur agit sur lui.

4 Voici la vision qui me fut présentée. Un tourbillon de vent venait du côté de l'aquilon, et une grosse nuée, et un feu qui l'entourait, et une lumière qui éclatait tout autour : et au milieu, c'est-à-dire au milieu du feu, il y avait une espèce de métal très-brillant.

5 Et au milieu de ce même feu on voyait la ressemblance de quatre animaux qui étaient de cette sorte : on y voyait la ressemblance d'un homme.

6 Chacun d'eux avait quatre faces et quatre ailes.

7 Leurs pieds étaient droits, la plante de leurs pieds était comme la plante du pied d'un veau, et il sortait d'eux des étincelles comme il en sort de l'airain le plus luisant.

8 Il y avait des mains d'homme sous leurs ailes aux quatre côtés, et ils avaient chacun quatre faces et quatre ailes.

9 Les ailes de l'un étaient jointes aux ailes de l'autre. Ils ne se retournaient point lorsqu'ils marchaient ; mais chacun d'eux allait devant soi.

10 Pour ce qui est de la forme qui y paraissait, ils avaient tous quatre une face d'homme, tous quatre à droite une face de lion, tous quatre à gauche une face de

bœuf, et tous quatre au-dessus une face d'aigle.

11 Leurs faces et leurs ailes s'étendaient en haut. Ils se tenaient l'un l'autre par deux de leurs ailes, et ils couvraient leurs corps par les deux autres.

12 Chacun d'eux marchait devant soi : ils allaient où les emportait l'impétuosité de l'esprit, et ils ne se retournaient point lorsqu'ils marchaient.

13 Et les animaux paraissaient, à le voir, comme des charbons de feu brûlants, et comme des lampes ardentes. On voyait courir au milieu des animaux des flammes de feu, et des éclairs qui sortaient du feu.

14 Et les animaux allaient et revenaient comme des éclairs qui brillent dans l'air.

15 Lorsque je regardais ces animaux, je vis paraître près d'eux une roue qui était sur la terre, et qui avait quatre faces.

16 A voir les roues et la manière dont elles étaient faites, elles paraissaient semblables à l'eau de la mer. Elles se ressemblaient toutes quatre, et elles paraissaient dans leur forme et dans leur mouvement comme si une roue était au milieu d'une autre roue.

17 Leurs quatre parties allaient toutes en même temps, et elles ne se retournaient point lorsqu'elles marchaient.

18 Les roues avaient aussi une étendue, une hauteur et une forme qui était horrible à voir, et tout le corps des quatre roues était plein d'yeux tout autour.

19 Lorsque les animaux marchaient, les roues marchaient aussi auprès d'eux ; et lorsque les animaux s'élevaient de terre, les roues s'élevaient aussi avec eux.

20 Partout où allait l'esprit et où l'esprit s'élevait, les roues s'élevaient aussi et le suivaient ; parce que l'esprit de vie était dans les roues.

21 Lorsque les animaux allaient, les roues allaient aussi : lorsqu'ils demeu-

raient, elles demeuraient : lorsqu'ils s'élevaient de terre, elles s'élevaient aussi avec eux et les suivaient ; parce que l'esprit de vie était dans les roues.

22 Au-dessus de la tête des animaux on voyait un firmament qui paraissait comme un cristal étincelant et terrible à voir, qui était étendu sur leurs têtes.

23 Sous ce firmament ils tenaient droites leurs ailes les unes vis-à-vis celles de l'autre : l'un couvrait son corps de deux de ses ailes, et l'autre le couvrait de même.

24 Le bruit que je leur entendais faire de leurs ailes, était comme le bruit des plus grandes eaux, et comme la voix que Dieu fait entendre du haut du ciel. Ils faisaient un bruit lorsqu'ils marchaient, comme le bruit d'une grande multitude et comme le bruit de toute une armée ; et quand ils s'arrêtaient, ils baissaient leurs ailes.

25 Car quand ils entendaient retentir la voix du firmament qui était au-dessus de leurs têtes, ils s'arrêtaient, et baissaient leurs ailes.

26 Et sur ce firmament qui était au-dessus de leurs têtes, on voyait comme un trône qui ressemblait au saphir, et il paraissait comme un homme assis sur ce trône.

27 Je vis comme un métal très-brillant et semblable au feu, tant au-dedans qu'autour de lui. Depuis ses reins jusqu'en haut, et depuis ses reins jusqu'en bas, je vis comme un feu qui jetait sa lumière tout autour ;

28 et comme l'arc qui paraît au ciel dans une nuée en un jour de pluie. C'est à quoi ressemblait la lumière qui brillait tout autour.

CHAPITRE II.

Ézéchiël appelé à prophétiser. Le Seigneur l'exhorte à ne point craindre.

1 Telle fut cette image de la gloire du Seigneur, qui me fut présentée. Ayant donc vu ces choses je tombai le visage en terre, et j'entendis une voix qui me parla, et qui me dit : Fils de l'homme, tenez-vous sur vos pieds, et je parlerai avec vous.

2 Et l'esprit m'ayant parlé de la sorte entra dans moi, et m'affermi sur mes pieds, et je l'entendis qui me parlait,

3 et me disait : Fils de l'homme, je vous envoie aux enfans d'Israël, vers un peuple postat qui s'est retiré de moi. Ils ont violé jusqu'à ce jour, eux et leurs pères, l'alliance que j'avais faite avec eux.

4 Ceux vers qui je vous envoie sont des enfans qui ont un front dur et un cœur indomptable. Vous leur direz donc : Voici ce que dit le Seigneur Dieu.

5 *pour voir s'ils écouteront enfin eux-mêmes, et s'ils cesseront de pécher* : parce que c'est un peuple qui m'irrite sans cesse ; et ils sauront au moins qu'un prophète a été au milieu d'eux.

6 Vous donc, fils de l'homme, ne les craignez point, n'appréhendez point leurs discours ; parce que ceux qui sont avec vous sont des incrédules et des rebelles, et que vous habitez au milieu des scorpions. Ne craignez point leurs paroles, et que leurs visages ne vous fassent point de peur, parce que c'est un peuple qui m'irrite sans cesse.

7 Vous leur rapporterez donc les paroles que je vous ordonne de leur dire, pour voir s'ils écouteront, et s'ils cesseront de pécher : parce que c'est un peuple qui ne fait que m'irriter.

8 Mais vous, fils de l'homme, écoutez tout ce que je vous dis, et ne m'irritez pas vous-même comme fait ce peuple : ouvrez votre bouche, et mangez ce que je vous donne.

9 Alors j'eus cette vision : Tout d'un coup une main s'avança vers moi, laquelle tenait un livre roulé : elle étendit devant moi ce livre, qui était écrit dedans et dehors, et on y avait écrit des plaintes lugubres, des cantiques et des malédictions.

CHAPITRE III.

Le prophète mange un livre, et reçoit la force pour dire la vérité. Dieu l'établit sentinelle pour la maison d'Israël. Il voit la gloire du Seigneur.

1 Ensuite le Seigneur me dit : Fils de l'homme, mangez tout ce que vous trouverez : mangez ce livre, et allez parler aux enfans d'Israël.

2 En même temps j'ouvris la bouche, et il me fit manger ce livre.

3 et me dit : Fils de l'homme, votre ventre se nourrira de ce livre que je vous donne, et vos entrailles en seront remplies. Je mangeai ce livre, et il devint doux à ma bouche comme le miel.

4 Et il me dit : Fils de l'homme, allez trouver la maison d'Israël, et vous leur annoncerez mes paroles.

5 Car c'est à la maison d'Israël que je vous envoie, et non pas à un peuple dont le langage ne vous soit pas intelligible, et dont la langue vous soit inconnue.